

DIVULGAÇÃO DE ILUSTRAÇÃO & BD PORTUGUESAS

LINHA DE APOIO À EDIÇÃO NO ESTRANGEIRO

UM APOIO DA DGLAB / CULTURA

OBJETO

- **CONCEDER APOIO FINANCEIRO À TRADUÇÃO E À EDIÇÃO:**
 - PARA LIVROS ILUSTRADOS E BANDA DESENHADA DE AUTORES PORTUGUESES, PUBLICADAS EM PORTUGAL
 - OU PROJETOS ORIGINAIS DE ILUSTRAÇÃO E BANDA DESENHADA DE AUTORES PORTUGUESES, INÉDITOS EM PORTUGAL
- **CONCEDER APOIO FINANCEIRO À EDIÇÃO:**
 - PARA OBRAS PUBLICADAS EM PORTUGAL OU PROJETOS INÉDITOS, NOS QUAIS APENAS O ILUSTRADOR É PORTUGUÊS
- QUE SE DESTINEM À DISTRIBUIÇÃO E COMERCIALIZAÇÃO NO ESTRANGEIRO
- SÃO ELEGÍVEIS NOVELAS GRÁFICAS, LIVROS ILUSTRADOS E BANDA DESENHADA

DESTINATÁRIOS

- O APOIO É PAGO À EDITORA RESPONSÁVEL PELA PUBLICAÇÃO
- CADA EDITORA PODE SUBMETER MAIS DO QUE UMA CANDIDATURA
- PODEM CONCORRER EDITORES PORTUGUESES E ESTRANGEIROS

CANDIDATURAS

- A CANDIDATURA É SUBMETIDA PELA EDITORA RESPONSÁVEL PELO LIVRO A PUBLICAR.
- INCLUI **UM** FORMULÁRIO POR OBRA CANDIDATA E:
 - O **CONTRATO DE DIREITOS DE AUTOR – PARA ILUSTRADOR E ESCRITOR** (quando aplicável)
 - O **CONTRATO DE TRADUÇÃO**. (quando aplicável)
- A DATA LIMITE DE CANDIDATURA É O **31 DE MAIO**
- A CANDIDATURA PODE SER ENVIADA POR CORREIO POSTAL OU ELETRÓNICO:
internacional@dglab.gov.pt
DGLAB – Torre do Tombo, Alameda da Universidade – 1649-010 Lisboa

APOIO FINANCEIRO

- O APOIO É PAGO ATÉ AO FINAL DO ANO DE CANDIDATURA
- ENTRE DGLAB E EDITORA É ASSINADO UM ACORDO QUE ESTABELECE OS TERMOS DO APOIO A CONCEDER

COMPROMISSOS DA EDITORA

- AS OBRAS APOIADAS DEVEM MENCIONAR O APOIO RECEBIDO ATRAVÉS DA INCLUSÃO DO LOGOTIPO EM VIGOR E DA SEGUINTE FRASE:
COM O APOIO DA DGLAB/Cultura – PORTUGAL
QUE PODE SER IMPRESSO EM CONTRACAPA OU NA PÁGINA DE CRÉDITOS
- A EDITORA ENVIA À DGLAB 5 EXEMPLARES DAS OBRAS PUBLICADAS

PARA MAIS INFORMAÇÃO CONTACTAR:

DGLAB

Direção-Geral do Livro, dos Arquivos e das Bibliotecas
Torre do Tombo – Alameda da Universidade – 1649-010 Lisboa

[**internacional@dglab.gov.pt**](mailto:internacional@dglab.gov.pt)

ILUSTRAÇÃO & BANDA DESENHADA DE AUTORES PORTUGUESES
LINHA DE APOIO À EDIÇÃO NO ESTRANGEIRO

1. EDITORA

NOME:

MORADA:

C.P.:

CIDADE:

PAÍS:

NIF:

WEBSITE:

PESSOA DE CONTACTO:

Email:

2. OBRA A PUBLICAR

TÍTULO:

ILUSTRAÇÃO:

TEXTO:

TRADUÇÃO:

Email:

LÍNGUA :

N. DE PÁGINAS:

TIRAGEM:

DATA DE EDIÇÃO:

(MM)

(YYYY)

Preço de Capa:

3. EDIÇÃO PORTUGUESA

TÍTULO:

EDITORA:

DATA DE EDIÇÃO:

(MM)

(YYYY)

Se se tratar de uma antologia por favor anexe informação sobre as obras e autores que integra

4. ORÇAMENTO (€)

4.1. DIREITOS DE AUTOR

ILUSTRAÇÃO: €

TEXTO: €

SUB-TOTAL €

4.2. TRADUÇÃO

€

4.3. PRODUÇÃO

DESIGN: €

PAPEL: €

IMPRESSÃO: €

SUB-TOTAL €

4.4. SOMA DE CONTROLO (4.1+4.2+4.3)

€

5. OUTRA INFORMAÇÃO CONSIDERADA RELEVANTE & OUTROS APOIOS

6. POR FAVOR ANEXE

CONTRATOS DE DIREITOS DE AUTOR

CONTRATO DE TRADUÇÃO

DADOS BANCÁRIOS

DATA:

ASSINATURA: